

SUBJECT: GROUP ON ENVIRONMENTAL MEASURES AND INTERNATIONAL TRADE

1. THE GROUP ON ENVIRONMENTAL MEASURES AND INTERNATIONAL TRADE WILL MEET ON 27 JANUARY 1994 AT 3 P.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD. THE MEETING WILL CONTINUE ON 28 JANUARY, BEGINNING AT 10 A.M., AS NECESSARY.
2. THE MAIN PURPOSE OF THIS MEETING IS TO PREPARE FOR THE GROUP'S CONTRIBUTION TO THE COUNCIL MEETING DEVOTED TO UNCED FOLLOW-UP WORK. IN THIS CONTEXT, THE GROUP WOULD CONTINUE ITS EXCHANGE OF VIEWS ON THIS WORK WHICH COVERS THE ISSUES DESIGNATED TO THE GROUP BY THE CONTRACTING PARTIES AT THEIR DECEMBER 1992 SESSION (AGENDA 21, CHAPTER 2: INTRODUCTION AND SECTION B).
3. THE GROUP WILL THEN REVERT TO THE ORIGINAL THREE ITEMS OF ITS AGENDA.
4. GOVERNMENTS AND INTERNATIONAL ORGANISATIONS WITH OBSERVER STATUS WHICH WISH TO BE REPRESENTED AT THIS MEETING ARE INVITED TO INFORM ME OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET: GROUPE SUR LES MESURES RELATIVES A L'ENVIRONNEMENT ET LE COMMERCE INTERNATIONAL

1. LE GROUPE SUR LES MESURES RELATIVES A L'ENVIRONNEMENT ET LE COMMERCE INTERNATIONAL SE REUNIRA LE 27 JANVIER 1994 A 15 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD. LA REUNION SE POURSUIVRA LE 28 JANVIER A PARTIR DE 10 HEURES SI NECESSAIRE.
2. LA REUNION A POUR PRINCIPAL OBJET DE PREPARER LA CONTRIBUTION QUE LE GROUPE APPORTERA A LA REUNION DU CONSEIL CONSACREE AU SUIVI DE LA CNUED. DANS CE CONTEXTE, LE GROUPE POURSUIVRA SON ECHANGE DE VUES SUR CES TRAVAUX, CONCERNANT LES QUESTIONS QUE LES PARTIES CONTRACTANTES LUI ONT CONFIEES LORS DE LA SESSION QU'ELLES ONT TENUE EN DECEMBRE 1992 (ACTION 21, CHAPITRE 2: INTRODUCTION ET SECTION B).
3. LE GROUPE REPRENDRA ENSUITE L'EXAMEN DES TROIS POINTS INITIAUX DE SON PROGRAMME DE TRAVAIL.
4. LES GOUVERNEMENTS AINSI QUE LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT LE STATUT D'OBSERVATEUR QUI DESIRENT ETRE REPRESENTES A LA REUNION SONT PRIES DE ME COMMUNIQUER LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: GRUPO DE LAS MEDIDAS AMBIENTALES Y EL COMERCIO INTERNACIONAL

1. EL GRUPO DE LAS MEDIDAS AMBIENTALES Y EL COMERCIO INTERNACIONAL SE REUNIRA EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD EL 27 DE ENERO DE 1994 A LAS 15 H. SI ES NECESARIO, LA REUNION CONTINUARA EL 28 DE ENERO A PARTIR DE LAS 10 H.
2. EL PRINCIPAL OBJETIVO DE ESTA REUNION ES PREPARAR LA CONTRIBUCION DEL GRUPO A LA REUNION DEL CONSEJO DEDICADA A LA LABOR DE SEGUIMIENTO DE LA CNUMAD. EN ESTE CONTEXTO, EL GRUPO PROSEGUIRA SU INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE ESA LABOR QUE ABARCA TODAS LAS CUESTIONES ENCOMENDADAS AL GRUPO POR LAS PARTES CONTRATANTES EN SU PERIODO DE SESIONES DE DICIEMBRE DE 1992 (PROGRAMA 21, CAPITULO 2: INTRODUCCION Y SECCION B).
3. EL GRUPO SE OCUPARA SEGUIDAMENTE DE LOS TRES PUNTOS ORIGINALES DE SU ORDEN DEL DIA.
4. RUEGO A LOS GOBIERNOS Y A LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES CON LA CONDICION DE OBSERVADOR QUE DESEEN ESTAR REPRESENTADOS EN ESTA REUNION QUE ME COMUNIQUEN LOS NOMBRES DE SUS REPRESENTANTES.

PETER D. SUTHERLAND